

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引起的任何損失承擔任何責任。



WEICHAI
濰柴動力股份有限公司
WEICHAI POWER CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：2338)

海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則第13.09(2)條而作出。

茲載列濰柴動力股份有限公司(「本公司」)在深圳證券交易所網站刊登日期為二零一二年十一月十四日的公告，僅供參閱。中文公告的全文刊登於聯交所及本公司網站。

承董事會命
董事長兼首席執行官
譚旭光

中國山東濰坊

二零一二年十一月十四日

於本公告刊發之日，本公司執行董事為譚旭光先生、徐新玉先生、孫少軍先生、張泉先生、李大開先生及方紅衛先生；本公司非執行董事為江奎先生、劉會勝先生、楊世杭先生、陳學儉先生、Julius G. Kiss先生及韓小群女士；本公司之獨立非執行董事為劉征先生、李世豪先生、盧毅先生、朱賀華先生、張振華先生及李錄溫先生。

潍柴动力股份有限公司
关于 2012 年第一次临时股东大会增加临时提案暨补充通知
的公告

本公司及董事会全体成员保证信息披露的内容真实、准确、完整，没有虚假记载、误导性陈述或重大遗漏。

2012 年 9 月 22 日，潍柴动力股份有限公司（以下简称“潍柴动力”或“本公司”）已在《中国证券报》、《上海证券报》、《证券日报》、巨潮资讯网站（www.cninfo.com.cn）刊登了《潍柴动力股份有限公司关于召开 2012 年第一次临时股东大会的通知》（以下简称“《股东大会通知》”），定于 2012 年 11 月 30 日召开 2012 年第一次临时股东大会。

一、临时提案

近日，本公司董事会收到控股股东潍柴控股集团有限公司正式书面提交拟由 2012 年第一次临时股东大会审议的关于公司为全资子公司潍柴动力（香港）国际发展有限公司提供担保的临时提案。经本公司 2012 年第六次临时董事会会议审核后，认为该临时提案属于股东大会职权范围，有明确议题和具体决议事项，并且符合法律、行政法规和公司章程的有关规定，同意提交 2012 年第一次临时股东大会审议及批准。

除增加上述临时提案外，本公司 2012 年第一次临时股东大会会议时间、地点、股权登记日、原议案等其他事项不变。

二、原《股东大会通知》补充更新后如下

（一）召开会议的基本情况

1、会议时间：2012 年 11 月 30 日上午 10:00

2、会议地点：山东省潍坊市高新技术产业开发区福寿东街 197 号甲公司会议室

3、召 集 人：公司董事会

4、召开方式：现场会议、现场投票表决

（二）会议议题

普通决议案：

1、审议及批准关于修订陕西法士特齿轮有限责任公司向陕西法士特汽车传动集团有限责任公司销售传动零部件及相关产品关联交易协议的议案

2、审议及批准关于修订陕西法士特齿轮有限责任公司向陕西法士特汽车传动集团有限责任公司采购传动零部件及相关产品关联交易协议的议案

3、审议及批准关于修订陕西重型汽车有限公司及其附属公司向陕西汽车集团有限责任公司及其附属（关联）公司销售汽车、汽车零部件及相关产品和提供相关服务关联交易协议的议案

4、审议及批准关于公司为全资子公司潍柴动力（香港）国际发展有限公司提供担保的议案

特别决议案：

5、审议及批准关于修改公司章程部分条款的议案

以上议案的相关内容请见 2012 年 8 月 31 日及 2012 年 11 月 15 日刊载于《中国证券报》、《上海证券报》、《证券日报》、巨潮资讯网站（www.cninfo.com.cn）及香港联合交易所有限公司（以下简称“香港联交所”）网站（www.hkex.com.hk）的本公司公告。

（三）出席人员

1、截至 2012 年 11 月 23 日（星期五）下午交易结束后在中国证券登记结算有限责任公司深圳分公司登记在册的本公司 A 股股东或其委托代理人，有权出席 2012 年第一次临时股东大会。

2、在香港中央证券登记有限公司股东名册登记的本公司 H 股股东不适用本通知（根据香港联交所有关规定另行发送通知、公告）。

3、凡有权出席股东大会并有权表决的股东，均可委托一位或多位人士（不论该人士是否为本公司股东）作为代理人，代其出席及投票。各位股东（或其代理人）将享有每股一票的表决权。（授权委托书详见附件一）。

4、本公司董事、监事及高级管理人员。

5、本公司聘请的律师及相关机构人员。

（四）会议登记方式

1、股东或其代理人须出示本人身份证明文件、股票账户卡出席会议。如股东委托代理人代为出席股东大会，代理人还须携带授权委托书出席。

2、股东应当以书面形式委托代理人（即本通知随附的股东大会适用的委托书或其复印本）。委托书由委托股东亲自签署或其书面授权的人士签署。如委托书由委托股东授权他人签署，则该授权书或者其他授权文件必须经过公证手续。如委托股东为一法人，则其委托书应加盖法人印章或由法定代表人或其正式委托的代理人签署。前述股东大会适用的授权委托书和经过公证的授权书或者其他授权文件须在股东大会举行前 24 小时送达本公司证券部。

（五）其他事项

1、会议预期半天，与会股东食宿自理。

2、本公司办公地址：山东省潍坊市高新技术产业开发区福寿东街 197 号甲

3、联系人：戴立新、韩彬

联系电话：0536-2297068、0536-8197069

传 真：0536-8197073

邮 编：261061

附件：

一、潍柴动力股份有限公司 2012 年第一次临时股东大会授权委托书

二、潍柴动力股份有限公司 2012 年第一次临时股东大会出席确认回执

潍柴动力股份有限公司董事会

二〇一二年十一月十四日

附件一：

潍柴动力股份有限公司

2012 年第一次临时股东大会授权委托书

股东姓名或单位：_____

持有潍柴动力股份有限公司（以下简称“公司”）的股票：

A 股_____股、H 股_____股，为公司的股东。

现委任股东大会主席/ _____为本人的代表，代表本人出席

2012 年 11 月 30 日（星期五）在公司会议室举行的公司 2012 年第一次临时股东大会，代表本人并在该会议上依照下列指示就下列决议案投票，如没有做出指示，则由本人的代表酌情决定投议案同意、反对或弃权。

	序号	议案名称	赞成	反对	弃权
普通 决议案	1	审议及批准关于修订陕西法士特齿轮有限责任公司向陕西法士特汽车传动集团有限责任公司销售传动零部件及相关产品关联交易协议的议案			
	2	审议及批准关于修订陕西法士特齿轮有限责任公司向陕西法士特汽车传动集团有限责任公司采购传动零部件及相关产品关联交易协议的议案			
	3	审议及批准关于修订陕西重型汽车有限公司及其附属公司向陕西汽车集团有限责任公司及其附属（关联）公司销售汽车、汽车零部件及相关产品和提供相关服务关联交易协议的议案			
	4	审议及批准关于公司为全资子公司潍柴动力（香港）国际发展有限公司提供担保的议案			
特别 决议案	5	审议及批准关于修改公司章程部分条款的议案			

授权委托人（签署）：_____

附注：

1.请填上以您的名义登记与授权委托书有关的股份数目，如未有填上股份数目，则本授权委托书将被视为与以您名义登记的所有本公司股份。适用 H 股股东的授权委托书另行公告。

2.请正确、清楚填上全名。本授权委托书的剪报、复印件或按上述格式自制均有效使用。

3.如欲委派股东大会主席以外的人士为代表，请将「股东大会主席」的字删去，并在空格内填上您所拟委派人士的姓名。股东可委托任何人为其代表，受委托代表无须为本公司股东。本授权委托书的每项更改，将须由签署人签字认可。

4.您如欲投票赞成任何议案，则请在「赞成」栏内加上「√」号；如欲投票反对任何议案，则请在「反对」栏内加上「√」号；如欲投票弃权任何议案，则请在「弃权」栏内加上「√」号；如无任何指示，受委托人可自行酌情投票表决。

5.本授权委托书必须由您或您的正式书面授权人签署。如持有人为一公司或机构，则授权委托书必须盖上公司或机构印章，或经由公司或机构负责人或正式授权人签署。

6.本授权委托书连同签署人的授权书或其他授权文件（如有）或经由公证人（机关）签署证明的该授权书或授权文件，最后须于股东大会指定举行开始前二十四小时送予本公司证券部。

附件二：

潍柴动力股份有限公司 2012 年第一次临时股东大会出席确认回执

根据《中华人民共和国公司法》及有关规定，凡欲参加潍柴动力股份有限公司（“公司”）于 2012 年 11 月 30 日（星期五）上午在公司会议室举行的 2012 年第一次临时股东大会的公司股东，请按下列填写出席确认回执。

姓名/名称	
持股数量	
A 股	
H 股	
身份证号码	
股东帐户号码	
通讯地址	
通讯电话	
股东签名	
日 期	

备注：

1、截至 2012 年 11 月 23 日（星期五）收市后登记在册的本公司 A 股股东（H 股股东另行公告），有权填写此出席确认回执并参加股东大会。

2、请正确、清楚填写。本回执的剪报、复印件或按上述格式自制均有效使用。

3、请附上身份证明文件（法人营业执照、身份证或护照等）的复印件。

4、请附上持股证明文件的复印件。

5、可以于 2012 年 11 月 28 日前（以当地邮戳为准）以亲递、邮递或传真方式将此回执送寄本公司。